

# Maxolen 90302 - CPWaxFinish



|   | D  | E  | F  | I  |
|---|--|--|--|--|
| <b>Produkt</b><br><b>Product</b><br><b>Produit</b><br><b>Prodotto</b>   | <b>CPWax-Finish</b>  | <b>CPWax-Finish</b>  | <b>CPWax-Finish</b>  | <b>CPWax-Finish</b>  |
| <b>Eigenschaften</b><br><b>Properties</b><br><b>Propriétés</b><br><b>Proprietà</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hologrammfreie Schnellversiegelung</li> <li>• Perfekter Tiefenglanz</li> <li>• Ohne Silikon</li> <li>• Hervorragende Ergebnisse auf allen Lacken</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Couverture rapide sans formation d'hologrammes</li> <li>• Brillant profond parfait</li> <li>• Sans silicone</li> <li>• Excellents résultats sur toutes les peintures</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapidità d'impermeabilizzazione, senza ologrammi</li> <li>• Perfetta lucentezza intensa</li> <li>• Esente da silicone</li> <li>• Risultati ottimali su tutte le vernici</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hologram-free quick sealing</li> <li>• Perfect deep shine</li> <li>• Without silicone</li> <li>• Excellent results on all coatings</li> </ul>   |
| <b>Anwendung</b><br><b>Application</b><br><b>Application</b><br><b>Applicazione</b>   | CPWax-Finish mit Sprayer Z.7Z auftragen, mit einem Mikrofasertuch gleichmässig verteilen, kurz trocknen lassen, danach mit einem sauberen Mikrofasertuch abreiben. Kann von Hand oder mit dem Excenter Z.15 verarbeitet werden.  | Appliquer CPWax Finish avec un vaporisateur Z.7Z, répartir régulièrement avec un chiffon à microfibres, laisser brièvement sécher, puis lustrer avec un chiffon à microfibres propre. Opération possible à la main ou avec la polisseuse excentrique Z.15 .  | Applicare CPWax-Finish con lo spruzzatore Z.7Z, distribuire uniformemente il prodotto con un panno in microfibra, lasciare agire per un breve periodo, quindi asciugare con un panno in microfibra pulito. Il trattamento può essere eseguito manualmente o con l'eccentrico Z.15.   | Apply CPWax-Finish with a Sprayer Z.7Z, spread evenly with a microfibre cloth, allow to work for a moment, then rub down with a clean microfibre cloth. Can be processed manually or with the eccentric polishing machine Z.15.  |
| <b>Verarbeitung mit</b><br><b>Working with</b>  | Polierscheibe Z.61S<br>Mikrofasertuch Z.56   | Polissoir Z. 61S<br>Chiffon à microfibres Z. 56  | Spugna lucidante Z.61S<br>Panno in microfibra Z.56   | Polishing wheel Z.61S<br>Microfibre cloth Z.56   |
| <b>Informationen</b><br><b>Information</b><br><b>Informations</b><br><b>Informazioni</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Physikalische und chemische Daten, sowie Vorschriften und Inhaltstoffe sind dem Sicherheitsdatenblatt zu entnehmen.</li> <li>• Haltbarkeit in Originalgebinde: mind. 1 Jahr</li> <li>• Optimale Lagertemperatur: 5 bis 30 °C</li> <li>• VOC-Abgabe frei</li> <li>• Frei von Phosphaten, AOX, Nitraten, Aromaten, Schwermetallen, Alkylphenol-Ethoxylaten und Kohlenwasserstoff</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les caractéristiques physiques et chimiques ainsi que les instructions et la composition se trouvent sur les fiches de sécurité.</li> <li>• Durée de vie en fût d'origine : au moins 1 an</li> <li>• Températures de stockage optimales : de 5 à 30 °C</li> <li>• Pas d'émanations de COV</li> <li>• Sans phosphates, substances organochlorées adsorbables, aromates, nitrates, métaux lourds , alkylpénol-oxéthyles, et composés naphthaliques</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• I dati fisici e chimici, nonché le istruzioni e gli ingredienti sono riportati sulla scheda di sicurezza.</li> <li>• Conservazione nei contenitori originali: minimo 1 anno</li> <li>• Temperatura di conservazione ottimale: da 5 a 30°C</li> <li>• Esentasse COV</li> <li>• Esente da fosfati, composti organoalogenati assorbibili (COA), nitrati, composti aromatici, metalli pesanti, alchilfenoli etossilati</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Please refer to material safety data sheet for physical and chemical specification as well as instructions and ingredients.</li> <li>• Shelf-life in original container: min. 1 year</li> <li>• Optimum storage temperature: 5 to 30 °C</li> <li>• Free of Swiss VOC-tax</li> <li>• Free of phosphates, AOX, aromatics, nitrates, heavy metals, alkylphenol ethoxylates and naphta derivatives</li> </ul> |
| <b>Artikel-Nr.   Gebinde</b><br><b>Item Number   Package</b><br><b>No d'article   Emballage</b><br><b>No d'articolo   Imballaggio</b> | 90302.0003.SM01<br>90302.0003.M005   | Flasche   Bouteille   Bottiglia   Bottle 1 L<br>Bidon   Bidone   Jerrycan 5 L<br>Bidon   Bidone   Jerrycan 10 L<br>Bidon   Bidone   Jerrycan 25 L<br>Fass   Fût   Fusto   Drum 200 L<br>Container   IBC 1000 L   |  |  |